

DYMO LabelManager 220P

The easy-to-use label maker with PDA-style keyboard



www.dymo.com

Table des matières

À propos de votre nouvelle étiqueteuse.....	27
Enregistrement du produit	27
Mise en route	27
Mise en marche.....	27
Insertion des piles	27
Connexion de l'adaptateur secteur en option.....	28
Insertion de la cassette	28
Première utilisation de l'étiqueteuse	29
Familiarisation avec l'étiqueteuse.....	30
Alimentation	29
Écran LCD	30
Format	31
Insert	31
Settings	31
Mode MAJUSCULES	32
Verrouillage numérique	32
Touche Retour	32
Clear.....	32
Touches de navigation	32
Cancel	33
Mise en forme de votre étiquette	33
Changement de la taille de la police	33
Ajout de styles de police	33
Ajout des styles Bordures et Souligné.....	34
Création d'étiquettes à deux lignes.....	35
Alignement du texte	35
Création d'étiquettes de longueur fixe.....	35

Utilisation d'un texte à effet miroir.....	36
Utilisation des symboles et caractères spéciaux.....	36
Ajout de symboles	36
Ajout de signes de ponctuation	38
Utilisation de la touche de devise	38
Ajout de caractères internationaux.....	38
Options d'impression.....	39
Aperçu de l'étiquette	39
Impression de plusieurs étiquettes.....	40
Réglage du contraste d'impression.....	40
Utilisation de la mémoire de l'étiqueteuse	40
Enregistrement d'une étiquette.....	41
Ouverture d'étiquettes enregistrées	41
Insertion d'un texte enregistré	42
Entretien de votre étiqueteuse	42
Dépannage	43
Cassettes DYM0 D1	45
Adaptateur secteur	46
Avis sur la documentation.....	46
Informations relatives à l'environnement	47

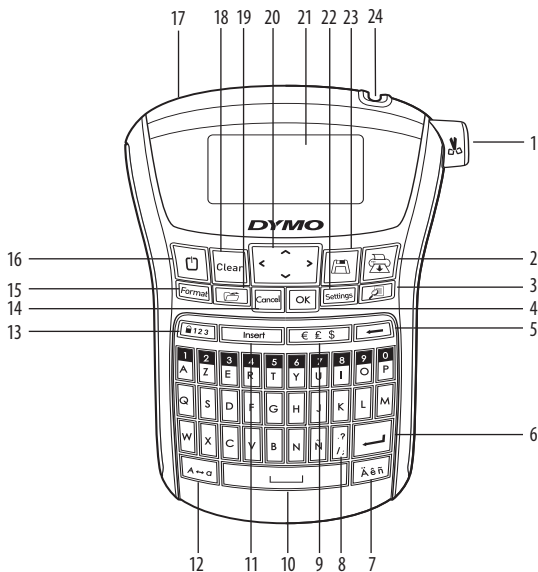


Figure 1 Étiqueteuse électronique LabelManager 220P

- | | | | | | |
|---|-----------------------|----|------------------------|----|------------------------------|
| 1 | Bouton Outil de coupe | 9 | Devise | 17 | Connecteur d'alimentation CA |
| 2 | Imprimer | 10 | Barre d'espace | 18 | Clear |
| 3 | Aperçu de l'étiquette | 11 | Insert | 19 | Ouvrir |
| 4 | OK | 12 | MAJUSCULES | 20 | Navigation |
| 5 | Touche Retour | 13 | Verrouillage numérique | 21 | Écran LCD |
| 6 | Entrée | 14 | Cancel | 22 | Settings |
| 7 | Caractère accentué | 15 | Format | 23 | Enregistrer |
| 8 | Ponctuation | 16 | Alimentation | 24 | Sortie cassette |

À propos de votre nouvelle étiqueteuse

Grâce à l'étiqueteuse électronique DYMO LabelManager 220P, vous pourrez créer une large variété d'étiquettes autocollantes de grande qualité. Vos étiquettes pourront être imprimées dans des tailles de police et styles différents. L'étiqueteuse utilise des cassettes de ruban DYMO D1 de 6, 9 ou 12 mm de largeur. Ces cassettes de ruban sont disponibles dans une large palette de couleurs. Pour plus d'informations sur les étiquettes et les accessoires compatibles avec votre étiqueteuse, visitez notre site www.dymo.com.

Enregistrement du produit

Pour enregistrer votre étiqueteuse en ligne, visitez notre site www.dymo.com/registration.

Mise en route

Suivez les instructions de cette section pour imprimer votre première étiquette.

Mise en marche

L'étiqueteuse est alimentée par des piles standard ou par un adaptateur secteur. Pour économiser de l'énergie, l'étiqueteuse s'éteindra automatiquement au bout de 2 minutes d'inactivité.

Insertion des piles

L'étiquette fonctionne avec six piles alcalines AA longue durée.

Pour insérer les piles

1. Retirez le couvercle du compartiment à piles de l'étiqueteuse en le faisant glisser. Voir figure 2.
2. Insérez les piles en respectant la polarité (+ et -).

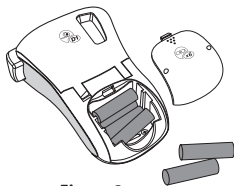


Figure 2

3. Remettez le couvercle en place.

i Retirez les piles si vous prévoyez de ne pas utiliser l'étiqueteuse pendant une longue période.

Connexion de l'adaptateur secteur en option

L'adaptateur secteur 9 volts 1,5 A en option peut également être utilisé pour alimenter l'étiqueteuse. Lorsque vous connectez l'adaptateur secteur à l'étiqueteuse, les piles ne sont plus utilisées comme source d'alimentation.

Pour connecter l'adaptateur secteur

1. Branchez l'adaptateur sur le connecteur d'alimentation situé au-dessus de l'étiqueteuse sur le côté gauche.
2. Branchez l'autre extrémité de l'adaptateur secteur sur une prise d'alimentation.

i Assurez-vous que l'étiqueteuse est éteinte avant de débrancher l'adaptateur secteur de la source d'alimentation principale pour ne pas risquer de perdre les réglages les plus récents de la mémoire.

Insertion de la cassette

Votre étiqueteuse est fournie avec une cassette de ruban. Vous pouvez faire l'acquisition de cassettes de ruban supplémentaires auprès de votre revendeur de fournitures de bureau.

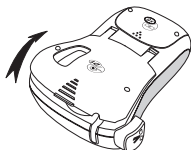


Figure 3

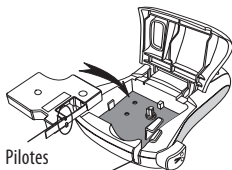


Figure 4
Enlevez le carton de protection

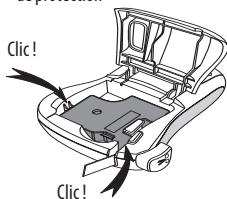



Figure 5




Pour insérer la cassette

1. Soulevez le couvercle de la cassette pour ouvrir le compartiment de la cassette. Voir figure 3.
 Avant d'utiliser pour la première fois l'étiqueteuse, retirez le carton de protection qui se trouve dans l'orifice de sortie de la cassette. Voir figure 4.
2. Insérez la cassette de façon à ce que l'étiquette se trouve face vers le haut et entre les pilotes.
3. Appuyez fermement jusqu'à ce que vous entendiez un clic vous signalant que la cassette est en place. Voir figure 5.
4. Refermez le couvercle du compartiment à cassette.

Première utilisation de l'étiqueteuse



La première fois que vous allumez l'appareil, vous êtes invité à sélectionner la langue et l'unité de mesure de votre choix. Ces sélections restent actives jusqu'à ce que vous les modifiiez ou que l'étiqueteuse soit réinitialisée. Vous pouvez modifier ces sélections à l'aide de la touche Settings.

Pour configurer l'étiqueteuse

1. Appuyez sur  allumer l'appareil.
2. Sélectionnez la langue de votre choix et appuyez sur .
Par défaut, l'étiqueteuse est réglée sur l'anglais. La langue choisie détermine le jeu de caractères disponible.
3. Sélectionnez les pouces ou les millimètres, puis appuyez sur .
4. Sélectionnez la largeur de la cassette de ruban actuellement insérée dans l'étiqueteuse.

Vous êtes maintenant prêt à imprimer votre première étiquette.

Pour imprimer une étiquette


1. Entrez le texte pour créer une étiquette simple.
2. Appuyez sur .
3. Sélectionnez le nombre de copies.
4. Appuyez sur  pour imprimer.
5. Appuyez sur le bouton de découpe pour couper l'étiquette.

Félicitations ! Vous venez d'imprimer votre première étiquette. Continuez à lire ce manuel pour en apprendre davantage sur les options disponibles pour la création d'étiquettes.

Familiarisation avec l'étiqueteuse

Familiarisez-vous avec l'emplacement des touches de caractéristiques et de fonctions de votre étiqueteuse. Référez-vous au figure 1. Les paragraphes suivants décrivent en détail chaque fonction.

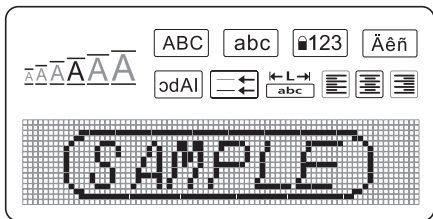
Alimentation

Le bouton  permet d'allumer et d'éteindre l'étiqueteuse. L'étiqueteuse s'éteindra automatiquement si elle n'est pas utilisée pendant 2 minutes. La dernière étiquette créée est gardée en mémoire et réapparaît à l'écran lorsque vous rallumez l'étiqueteuse. Les réglages de style effectués précédemment sont également restaurés.

Écran LCD

Vous pouvez insérer jusqu'à 99 caractères et espaces. L'écran est en mesure d'afficher environ 13 caractères à la fois. Le nombre de caractères affichés peut varier en fonction de l'espacement. Désormais, grâce à l'écran graphique exclusif de DYMO, la plupart des mises en forme ajoutées sont visibles instantanément.

Par exemple, l'attribut italique et la bordure arrondie ajoutés au texte sont clairement visibles.



Les indicateurs des fonctions apparaissent en haut de l'écran de manière à ce que vous sachiez immédiatement lorsqu'une fonction est sélectionnée.

Format

La touche **Format** affiche les sous-menus de réglage de la taille de police, de suppression du format, de miroir, de longueur de l'étiquette, de l'alignement, du souligné, des bordures et du style. Ces caractéristiques de mise en forme sont décrites plus loin dans ce Guide d'utilisation.


Insert

La touche **Insert** permet d'insérer des symboles ou le texte enregistré sur une étiquette. Ces caractéristiques sont décrites plus loin dans ce Guide d'utilisation.


Settings

La touche **Settings** affiche les sélections de menu de langue, d'unité, de largeur d'étiquette et de contraste. Ces caractéristiques sont décrites plus loin dans ce Guide d'utilisation.

Mode MAJUSCULES

La touche  active et désactive le mode Majuscules. Lorsque le mode Majuscules est enclenché, l'indicateur Majuscules s'affiche à l'écran et toutes les lettres que vous tapez sont en majuscules. Le réglage par défaut est le mode Majuscules. Lorsque le mode Majuscules est désactivé, toutes les lettres apparaissent en minuscules.

Verrouillage numérique

La touche  permet d'entrer les chiffres situés sur certaines touches alphabétiques. Si le mode Verrouillage numérique est activé, l'indicateur Verrouillage numérique est affiché à l'écran et les chiffres compris entre 0 et 9 apparaissent lorsque vous appuyez sur les touches alphabétiques correspondantes. Par défaut, le mode Verrouillage numérique est désactivé.


Touche Retour

La touche  supprime le caractère situé à gauche du curseur.

Clear

La touche  vous permet d'opter pour la suppression de l'ensemble du texte de l'étiquette, de la mise en forme uniquement ou des deux.

Touches de navigation

Vous pouvez revoir et modifier votre étiquette en utilisant les touches « flèches » gauche et droite. Vous pouvez également naviguer d'une sélection de menu à une autre en utilisant les touches « flèches » haut et bas, puis en appuyant sur  pour faire votre choix.

Cancel

La touche  permet de sortir d'un menu sans effectuer de sélection ou d'annuler une action.

Mise en forme de votre étiquette

Vous pouvez choisir parmi un certain nombre d'options de mise en forme pour mettre en valeur l'apparence de vos étiquettes.

Changement de la taille de la police

Six tailles de police sont disponibles pour vos étiquettes : Très petit, Petit, Moyen, Large, Très large et Très très large. La taille sélectionnée est appliquée à tous les caractères d'une étiquette.

Pour régler la taille de police

1. Appuyez sur .
2. Sélectionnez **Taille de police** et appuyez sur .
3. Sélectionnez la taille de police souhaitée et appuyez sur .

L'indicateur de taille de police à l'écran change d'apparence lorsque vous sélectionnez une taille.

Ajout de styles de police

Vous pouvez choisir parmi six styles de police :

AaBbCc	Normal	AaBbCc	Contour
AaBbCc	Gras	AaBbCc	Ombre
<i>AaBbCc</i>	Italique	◀◄◃◅◆◇◈◉◊	Vertical

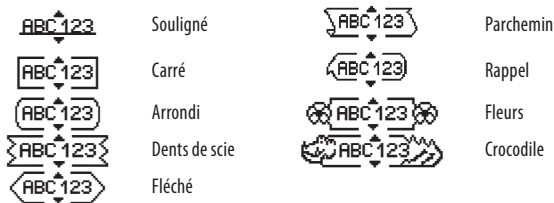
Le style sélectionné s'applique à tous les caractères. Les styles sont compatibles avec les caractères alphanumériques et certains symboles.

Pour sélectionner le style de police

1. Appuyez sur **Format**.
2. Sélectionnez **Style** et appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez un style de police, puis appuyez sur **OK**.

Ajout des styles Bordures et Souligné

Vous pouvez mettre votre texte en valeur en choisissant une bordure ou en le soulignant.



Une étiquette peut être soulignée ou encadrée, mais pas les deux à la fois.

Pour ajouter un style de bordure

1. Appuyez sur **Format**.
2. Sélectionnez **Bordures** et appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez un style de bordure et appuyez sur **OK**.

Lorsque vous utilisez des bordures sur des étiquettes à deux lignes, toutes les lignes sont encadrées.

Pour ajouter un soulignement

1. Appuyez sur **Format**.
2. Sélectionnez **Souligné** et appuyez sur **OK**.

3. Appuyez de nouveau sur la touche  lorsque le texte souligné apparaît à l'écran.

Sur les étiquettes à deux lignes, toutes les lignes sont soulignées.

Création d'étiquettes à deux lignes

Vous pouvez imprimer deux lignes maximum sur les étiquettes.

Pour créer une étiquette à deux lignes

1. Tapez le texte de la première ligne, puis appuyez sur .

Un symbole représentant plusieurs lignes  s'affiche au bout de la première ligne ; celui-ci ne sera pas imprimé sur l'étiquette.

2. Tapez le texte de la seconde ligne.

3. Appuyez sur  pour imprimer.


Alignement du texte

Vous pouvez aligner le texte à imprimer au centre, le justifier à gauche ou le justifier à droite sur l'étiquette. L'alignement par défaut est centré.

Pour modifier l'alignement

1. Appuyez sur .

2. Sélectionnez **Alignement** et appuyez sur .

3. Sélectionnez l'alignement à droite, à gauche ou au centre et appuyez sur .

Création d'étiquettes de longueur fixe

Normalement, la longueur de l'étiquette est déterminée par la longueur du texte. Toutefois, vous pouvez choisir de définir la longueur de l'étiquette en fonction de l'usage que vous lui réservez. Lorsque vous choisissez une longueur d'étiquette fixe, le texte est automatiquement redimensionné en conséquence. S'il est impossible d'adapter le texte à la longueur fixe de l'étiquette, un message

indique la plus petite longueur d'étiquette possible pour ce texte. La longueur fixe d'étiquette que vous choisissez peut atteindre 400 mm.

Pour créer une étiquette à longueur fixe

1. Appuyez sur la touche **Format**.
2. Sélectionnez **Longueur de l'étiquette** et appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **Fixe** et appuyez sur **OK**.
4. Sélectionnez la longueur de votre étiquette et appuyez sur **OK**.

Utilisation d'un texte à effet miroir

Le format de miroir permet d'imprimer un texte qui se lira de droite à gauche, comme dans un miroir.

Pour activer le texte miroir

1. Appuyez sur la touche **Format**.
2. Sélectionnez **Effet miroir** et appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **ON** et appuyez sur **OK**.

Utilisation des symboles et caractères spéciaux

Vous pouvez ajouter des symboles, des signes de ponctuation et autres caractères spéciaux sur vos étiquettes.

Ajout de symboles

L'étiqueteuse prend en charge les jeux de symboles étendus comme ceux illustrés ci-dessous.

Punctuation				
'	"	,	.	;
'	:	/	\	
&	@	#	!	%
‰	¡	?	¿	_

Brackets				
()	{	}	•
[]	°		

Currency				
€	£	\$	¢	¥

Numbers (Subscripts/Superscripts)				
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9

Mathematical				
+	-	*	÷	√
^	~	≈	=	≠
±	<	>	≤	≥


Greek				
α	β	γ	δ	ε
ζ	η	θ	ι	κ
λ	μ	ν	ξ	ο
π	ρ	σ	τ	υ
φ	χ	ψ	ω	
Α	Β	Γ	Δ	Ε
Ζ	Η	Θ	Ι	Κ
Λ	Μ	Ν	Ξ	Ο
Π	Ρ	Σ	Τ	Υ
Φ	Χ	Ψ	Ω	

Arrows				
↑	↓	←	→	
☞	☝	☜	☚	☜

Business				
©	®	™	€	
☎	☎	✂		

Pour insérer un symbole

1. Appuyez sur **Insert**
2. Sélectionnez **Symboles** et appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez la catégorie de symboles, puis appuyez sur **OK**.

- Utilisez les flèches gauche et droite pour vous déplacer jusqu'au symbole souhaité.
Les flèches gauche et droite déplacent le curseur horizontalement sur les rangées de symboles. Les touches « flèches » haut et bas déplacent le curseur verticalement à travers les rangées de types de symbole.
- Lorsque vous vous trouvez sur le symbole, appuyez sur  pour l'ajouter à votre étiquette.

Ajout de signes de ponctuation

Vous pouvez ajouter rapidement des signes de ponctuation à l'aide de la touche de raccourci correspondante.

Pour insérer des signes de ponctuation

- Appuyez sur .
- Sélectionnez le signe de ponctuation souhaité et appuyez sur .


Utilisation de la touche de devise

Vous pouvez rapidement ajouter un symbole de devise à l'aide de la touche de raccourci correspondante.

Pour insérer un symbole de devise

- Appuyez sur .
- Sélectionnez le symbole de devise souhaité et appuyez sur .

Ajout de caractères internationaux

L'étiqueteuse prend en charge les jeux de caractères latins étendus grâce à la technologie RACE. Après avoir appuyé sur la touche , appuyez plusieurs fois de suite sur une lettre afin de faire défiler toutes les variations disponibles la concernant. Par exemple, si vous choisissez la langue française et que vous appuyez sur la lettre **a** plusieurs fois de suite, vous verrez défiler les lettres **a à**

à æ et toutes les autres variations disponibles. Les variations de caractères et l'ordre dans lequel elles apparaissent dépendent de la langue sélectionnée.

Pour ajouter des caractères accentués

1. Appuyez sur .

L'indicateur de caractère accentué apparaît à l'écran.

2. Appuyez sur un caractère alpha.

Les variations d'accents sont affichées.

3. Lorsque le caractère accentué souhaité apparaît, patientez quelques secondes jusqu'à ce que le curseur passe derrière le caractère. Vous pouvez ensuite reprendre la saisie du texte.

Options d'impression

Vous pouvez afficher un aperçu de votre étiquette, imprimer plusieurs étiquettes et régler le contraste d'impression.

Aperçu de l'étiquette

Vous pouvez prévisualiser le texte ou le format de votre étiquette avant de l'imprimer. Une étiquette à deux lignes peut être prévisualisée sous la forme d'une étiquette à une ligne, un caractère de saut de ligne apparaissant entre les deux lignes.

Pour prévisualiser votre étiquette

◆ Appuyez sur .

La longueur de l'étiquette apparaît, puis le texte défile à l'écran.

Impression de plusieurs étiquettes

À chaque impression, vous êtes invité à indiquer le nombre de copies à imprimer. Vous pouvez imprimer jusqu'à 10 copies à la fois.

Pour imprimer plusieurs étiquettes




1. Appuyez sur .
2. Sélectionnez le nombre de copies à imprimer.
3. Appuyez sur .

Lorsque l'impression est terminée, le nombre de copies à imprimer revient à la valeur par défaut 1.

Réglage du contraste d'impression

Vous pouvez régler le contraste d'impression pour ajuster la qualité d'impression de votre étiquette.

Pour régler le contraste

1. Appuyez sur .
2. Sélectionnez **Contraste** et appuyez sur .
3. Utilisez les flèches pour sélectionner un paramètre de contraste situé entre 1 (moins de contraste) et 5 (plus de contraste), puis appuyez sur .



Utilisation de la mémoire de l'étiqueteuse

L'étiqueteuse est dotée d'une mémoire puissante qui vous permet de stocker jusqu'à 9 textes d'étiquette, parmi celles que vous utilisez le plus fréquemment. Vous pouvez rappeler les étiquettes enregistrées et insérer leur texte sur une nouvelle étiquette.

Enregistrement d'une étiquette

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 9 étiquettes que vous utilisez fréquemment. Lorsque vous enregistrez une étiquette, le texte et sa mise en forme sont mémorisés.




Pour enregistrer l'étiquette actuelle

1. Appuyez sur .
Le premier emplacement disponible de la mémoire est affiché.
 2. Utilisez les touches « flèches » pour vous déplacer entre les emplacements.
Vous pouvez stocker le nouveau texte dans n'importe quel emplacement de mémoire.
 3. Sélectionnez un emplacement de mémoire, puis appuyez sur .
- Le texte de votre étiquette est enregistré et votre étiquette réapparaît.

Ouverture d'étiquettes enregistrées

Vous pouvez facilement ouvrir les étiquettes enregistrées en mémoire pour les utiliser ultérieurement.

Pour ouvrir des étiquettes enregistrées



1. Appuyez sur .
- Une message vous invite à confirmer que vous souhaitez écraser l'étiquette actuelle.
2. Appuyez sur .
- Le premier emplacement de la mémoire est affiché.
3. Utilisez les touches « flèches » pour sélectionner l'étiquette à ouvrir, puis appuyez sur .

Pour effacer un emplacement de mémoire, commencez par le sélectionner, puis appuyez sur **Clear**.

Insertion d'un texte enregistré

Vous pouvez insérer dans l'étiquette actuelle le texte d'une étiquette enregistrée. Seul le texte enregistré est inséré et non la mise en forme.

Pour insérer un texte enregistré

1. Positionnez le curseur à l'emplacement où vous souhaitez insérer le texte dans l'étiquette actuelle.
2. Appuyez sur . Le premier emplacement de la mémoire est affiché.
3. Utilisez les touches « flèches » pour sélectionner le texte à insérer.
4. Appuyez sur . Le texte est inséré dans l'étiquette actuelle.

Entretien de votre étiqueteuse

Votre étiqueteuse a été conçue pour vous procurer un service de longue durée et ne nécessite qu'un entretien minime. Nettoyez votre étiqueteuse de temps en temps pour qu'elle continue à fonctionner normalement. Nettoyez la lame à chaque fois que vous remettez la cassette.

Pour nettoyer la lame

1. Enlevez la cassette de ruban.
2. Appuyez sur le bouton de découpe et maintenez-le enfoncé pour faire apparaître la lame. Voir figure 6.
3. Utilisez un tampon d'ouate et de l'alcool pour nettoyer les deux côtés de la lame.

 La lame est extrêmement coupante. Faites attention en la nettoyant.

Pour nettoyer la tête d'impression

1. Enlevez la cassette de ruban.
2. Retirez l'outil de nettoyage se trouvant au niveau du couvercle du compartiment de la cassette.
3. Essuyez avec précaution le côté rembourré de l'outil se trouvant dans la tête d'impression. Voir figure 6.

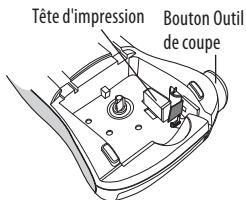





Figure 6

Dépannage

Si vous rencontrez un problème en utilisant votre étiqueteuse, la solution se trouve peut-être dans le tableau ci-dessous.

Problème/Message d'erreur	Solution
Pas d'affichage	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez si l'étiqueteuse est allumée.• Remplacez les piles usagées.
Mauvaise qualité d'impression	<ul style="list-style-type: none">• Remplacez les piles ou branchez l'adaptateur secteur.• Augmentez le contraste. Voir Réglage du contraste d'impression.• Assurez-vous que la cassette est correctement insérée.• Nettoyez la tête d'impression.• Remplacez la cassette.
Mauvaises performances de la lame	Nettoyez la lame. Voir Entretien de votre étiqueteuse .
Impression . .	Ne nécessite aucune action. Le message disparaît lorsque l'impression est terminée.
Trop de caractères Nombre maximal de caractères dépassé	Effacez une partie ou la totalité du texte.
Trop de lignes Nombre maximal de lignes dépassé	<ul style="list-style-type: none">• Supprimez une ligne afin d'adapter le texte à la largeur du ruban.• Insérez une cassette plus large.
   Piles presque déchargées	Remplacez les piles ou branchez l'adaptateur secteur
Bourrage de la bande Le moteur cale parce que le ruban est bloqué.	<ul style="list-style-type: none">• Retirez l'étiquette bloquée et remplacez la cassette de ruban.• Nettoyez la lame.

Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, contactez le Service clientèle de DYMO. Voir la page **Contacting Customer Support** à la 3^{ème} de couverture de ce Guide d'utilisation pour trouver le numéro de contact de votre pays.

Cassettes DYMO D1

Largeur :	6 mm	9 mm	12 mm
Longueur :	7 m	7 m	7 m
Noir/Transparent	S0720770 43610	S0720670 40910	S0720500 45010
Bleu/Transparent	----	----	S0720510 45011
Rouge/Transparent	----	----	S0720520 45012
Noir/Blanc	S0720780 43613	S0720680 40913	S0720530 45013
Bleu/Blanc	----	S0720690 40914	S0720540 45014
Rouge/Blanc	----	S0720700 40915	S0720550 45015
Noir/Bleu	----	S0720710 40916	S0720560 45016
Noir/Rouge	----	S0720720 40917	S0720570 45017
Noir/Jaune	S0720790 43618	S0720730 40918	S0720580 45018
Noir/Vert	----	S0720740 40919	S0720590 45019
Blanc/Transparent	----	----	S0720600 45020
Blanc/Noir	----	----	S0720610 45021
Largeur :	6 mm	9 mm	12 mm
Longueur :	3,5 m	3,5 m	3,5 m
Étiquettes flexibles pour les surfaces incurvées	—	—	S0718040 16957
Largeur :	6 mm	9 mm	12 mm
Longueur :	5,5 m	5,5 m	5,5 m
Étiquettes permanentes	—	—	S0718060 16959

Adaptateur secteur

Adaptateur européen

S0721440/40076

Adaptateur RU

S0721430/40075

Avis sur la documentation

Nous travaillons constamment à la documentation de nos produits pour vous fournir la meilleure qualité possible. Vos suggestions sont les bienvenues.

Envoyez-nous vos commentaires ou suggestions à propos de nos guides d'utilisation. Veuillez fournir les renseignements suivants avec vos suggestions :

- Nom du produit, numéro de série et numéro de page
- Une brève description du contenu (instructions erronées ou peu claires, points nécessitant plus de détails, etc.)

Nous aimerions également recevoir vos suggestions concernant d'autres sujets que vous aimeriez voir apparaître dans la documentation.

Envoyez vos e-mails à : **documentation@dymo.com**.

Veuillez utiliser cette adresse e-mail uniquement pour les suggestions relatives à la documentation. Si vous avez une question technique, veuillez contacter le Service clientèle.

Informations relatives à l'environnement

La fabrication de l'équipement dont vous avez fait l'acquisition requiert d'extraire et d'utiliser des ressources naturelles. Il est susceptible de contenir des substances dangereuses pour la santé et l'environnement.

Pour éviter toute contamination de notre environnement par ces substances, et pour solliciter moins les ressources naturelles, nous vous encourageons à recourir aux systèmes de reprise appropriés. Respectueux de l'environnement, ces systèmes ont pour vocation de réutiliser ou de recycler la plupart des matériaux de votre équipement arrivé en fin de vie.

Le symbole représentant une poubelle barrée et qui apparaît sur votre appareil indique que vous êtes censé recourir à ces systèmes.



Pour plus d'informations sur la collecte, la réutilisation et le recyclage de ce produit, contactez l'administration qui gère les déchets à l'échelle locale ou régionale.

Vous pouvez également nous contacter afin d'obtenir davantage d'informations sur les performances de nos produits en matière d'environnement.

Ce produit porte la mention CE en accord avec la directive CEM et basse tension, et est conforme aux normes internationales suivantes :

Compatibilité Classe B FCC US

Sécurité - UL, CUL, TUV, CE, T-Mark, SAA, BABT, C-Tick

Compatibilité EMC - EMI

EN 55022 ; EN 61000 (+ addenda)

RoHS 2002/95/EC